

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

článok I. Zmluvné strany

1. Bratislavská organizácia cestovného ruchu

so sídlom: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
zastúpený: Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD.
IČO: 42259088
DIČ: 2023399455
bankové spojenie: .
číslo účtu (IBAN):
Registrácia: Ministerstvo dopravy a výstavby SR,
č. registrácie : 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR
(ďalej len ako „BTB“)

a

2. BE COOL, s.r.o.

so sídlom: Nevädzova 6, 821 02 Bratislava
zastúpený: Mgr. Jozefom Pukalovičom, konateľom
IČO: 35 751 452
DIČ:: SK2020230707
bankové spojenie:
IBAN:
registrácia: OR SR Bratislava I, Odd. Sro, vložka č. 17769/B
(ďalej len ako „BE COOL“)

uzatvárajú v súlade s §269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu :

článok II. Preambula

BTB je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. Jednou z jej základných činností je podpora a spoluorganizovanie kultúrneho, spoločenského a športového života, marketing a propagácia aktivít pre obyvateľov a návštevníkov Hlavného mesta.

BC je organizátor športových bežeckých podujatí v Bratislave - ČSOB Bratislava marathon, Telekom night run, DM ženský beh. Tieto športové podujatia sú určené pre všetky vekové skupiny bežcov, pre rekreačných i profesionálnych bežcov. Podľa štatistík BC sa týchto podujatí zúčastňuje cca 25% zahraničných bežcov a cca 30% slovenských mimobratislavských bežcov. Pri propagácii týchto športových podujatí sa BC zameriava na nasledovné zahraničné trhy: Česká republika, Maďarsko, Poľsko, Rakúsko, Nemecko, Chorvátsko, Slovinsko.

Zmluvné strany sa dohodli, že budú v priebehu roka 2018 spolupracovať pri propagácii športových podujatí a športu v destinácii a za týmto účelom uzatvárajú túto zmluvu (ďalej len ako Zmluva“).

Predmet tejto Zmluvy sa realizuje s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby SR (ďalej len ako „MD“).

článok III. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

- A) Spolupráca BTB a BC v súvislosti s organizáciou nasledovných športových podujatí, ktoré sa budú v roku 2018 konať v Bratislave a ktorých organizátorom je BC:
 - a) **13. ročník ČSOB Bratislava marathon 7. – 8. 4. 2018,**
 - b) **10. ročník Telekom night run 8. 9. 2018,**
 - c) **7. ročník DM ženský beh 22. 9. 2018**(ďalej spolu len ako „športové podujatia“).

- B) Spolupráca BTB a BC súvisiaca s tvorbou a obsahom podstránky webu BTB - **visitbratislava.com/sport.**

článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

A. BC sa zaväzuje v rámci spolupráce:

- a) komplexne zabezpečiť organizáciu a realizáciu športových podujatí, vrátane zabezpečenia sprievodného programu, medializácie, propagácie a technického zabezpečenia, a to v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- b) splniť všetky povinnosti voči príslušným orgánom verejnej správy a ostatným partnerom podujatia a organizáciám kolektívnej správy autorských práv (SOZA, LITA), vrátane zabezpečenia dostatočného počtu vyškolených organizátorov, bezpečnostnej služby a zdravotnej služby;
- c) zabezpečiť úhradu všetkých nákladov na organizáciu športových podujatí okrem nákladov na činnosti, ktoré sa podľa tejto zmluvy zaväzuje uhradiť partner;
- d) pripraviť pre BTB podklady na komunikáciu týkajúcu sa športových podujatí adresovanú členom BTB
 - ohľadom možností zapojiť sa do organizácie športových podujatí a získať priestor na prezentáciu na športových podujatiach a pod.;
 - v lehote cca 2 týždne pred športovým podujatím ohľadom informácií o dopravných obmedzeniach súvisiacich so športovým podujatím

- ohľadom aktuálnych info ku všetkým zaujímavým bežeckým eventom v Bratislave

- e) po dohode pripraviť komunikáciu v jazykových mutáciách;
- f) poskytnúť BTB 5 ks ilustračných fotografií minimálne 10 dní pred každým športovým podujatím a prestrihané 20-30s video a jeho 6s verziu minimálne 14 dní pred konaním podujatia, a to aj s bezodplatnou nevýhradnou licenciou na ich použitie pri prezentácii destinácie a propagácii športových podujatí bez vecného, časového a územného obmedzenia BTB je oprávnené udeliť tretej osobe (najmä svojim členom) sublicenciu a to aj bez súhlasu BC
- g) byť odborným garantom novej podsekcie stránky BTB visitbratislava.com/sport – BC sa zaväzuje po dohode s BTB a v rámci svojich možností dodať obsah ako aj jeho aktualizáciu;
- h) umiestniť na web BC logo BTB a do všetkých propagačných výstupov, ktoré zabezpečuje BC v súvislosti so športovými podujatiami, logo Bratislava, web visitbratislava.com a v prípade možností aj Bratislava CARD City & Region.
- i) BC je povinný zachovať logo Bratislava, BTB, Bratislava CARD City & Region a MD, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom;
- j) umiestniť na webe BC preklik na web BTB a propagovať v newsletteroch BC web BTB;
- k) dodať BTB monitoring propagácie a fotodokumentáciu zo športových podujatí v minimálnom rozsahu 5 fotografií, v elektronickej podobe najneskôr do 14 dní po športovom podujatí, a to v primeranej technickej a umeleckej kvalite použiteľnej pre prezentáciu destinácie, a to aj s bezodplatnou nevýhradnou licenciou na ich použitie pri prezentácii destinácie bez vecného, časového a územného obmedzenia, BTB je oprávnené udeliť tretej osobe (najmä svojim členom) sublicenciu a to aj bez súhlasu BC,

B. BTB sa zaväzuje v rámci spolupráce:

- a) komunikovať svojim členom informácie týkajúce sa športových podujatí, ktoré jej BC pripraví v zmysle bodu A. písm. d) tohto článku zmluvy, BTB si vyhradzuje právo odsúhlasiť formu a obsah komunikácie so svojimi členmi;
- b) zabezpečiť online propagáciu športových podujatí v kalendári podujatí na webe BTB, prostredníctvom komunikačných kanálov BTB (newsletter, Facebook, Youtube, prezentácie a výstavy, prípadne v rámci inzercie a kampaní BTB, ktoré sa budú venovať téme „šport“);
- c) vytvoriť na webe BTB podsekciiu visitbratislava.com/sport;
- d) podľa dohody s BC realizovať na FB BTB súťaž, otázky a ceny zabezpečí BC;

- e) zabezpečiť prezentáciu destinácie na ČSOB maratóne v termíne 5. – 7. apríla 2018 a to prostredníctvom informátora v infostánku BTB, ktorý bude poskytovať pre domácich a zahraničných návštevníkov hlavného mesta informácie týkajúce sa destinácie (ubytovanie, strava, zábava, turisticky atraktívne miesta atď), mapy, brožúry o destinácii, a pod.
- f) dodať BC logo Bratislavy, Bratislava CARD City & Region a MD a design manuál.
- C. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
- D. Zodpovednou osobou poverenou na komunikáciu a plnenie predmetu tejto zmluvy je za BC Jozef Pukalovič, email jozo@becool.sk a Jana Bačíková email marketing@becool.sk a za BTB Barbara Csibreiová, email csibreiova@visitbratislava.com.

článok V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie do 31.12.2018.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
5. V prípade, že druhá zmluvná strana nedodrží podmienky spolupráce, možno platnosť a účinnosť tejto zmluvy ukončiť odstúpením. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
6. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
7. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa 20.3.2018

V Bratislave dňa 21.3.2018

**Bratislavská organizácia
cestovného ruchu**

BE COOL, s.r.o.